

No. 3313. CONVENTION PROVIDING A UNIFORM LAW FOR BILLS OF EXCHANGE AND PROMISSORY NOTES. SIGNED AT GENEVA ON 7 JUNE 1930¹

N° 3313. CONVENTION PORTANT LOI UNIFORME SUR LES LETTRES DE CHANGE ET BILLETS À ORDRE. SIGNÉE À GENÈVE LE 7 JUIN 1930¹

No. 3316. CONVENTION PROVIDING A UNIFORM LAW FOR CHEQUES. SIGNED AT GENEVA ON 19 MARCH 1931²

N° 3316. CONVENTION PORTANT LOI UNIFORME SUR LES CHÈQUES. SIGNÉE À GENÈVE LE 19 MARS 1931²

NOTIFICATION of reservations referred to in article 18 of annex II and article 27 of annex II, respectively, of the above-mentioned Conventions

NOTIFICATION des réserves prévues à l'article 18 de l'annexe II et à l'article 27 de l'annexe II, respectivement, des Conventions susmentionnées

In a communication received on 15 April 1970, the Government of Norway notified the Secretary-General for the purpose of the above-mentioned articles 18 and 27, in respect of which it had previously made reservations, that as from 1 June 1970, legislation will be promulgated in Norway assimilating Saturdays and the first day of the month of May to legal holidays.

Par une communication reçue le 15 avril 1970, le Gouvernement norvégien a communiqué au Secrétaire général, aux fins des articles 18 et 27 susmentionnés à l'égard desquels il avait antérieurement formulé des réserves, la promulgation d'une législation assimilant, à partir du 1^{er} juin 1970, les samedis et le premier jour du mois de mai aux jours fériés légaux.

¹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. CXLIII, p. 257. For subsequent actions relating to this Convention published in the League of Nations, *Treaty Series*, see references in General Indexes Nos. 7 to 9 and for those published in the United Nations, *Treaty Series*, see references in Cumulative Indexes Nos. 2 and 4 to 8, as well as annex C in volume 651.

² League of Nations, *Treaty Series*, vol. CXLIII, p. 355. For subsequent actions relating to this Convention published in the League of Nations, *Treaty Series*, see references in General Indexes Nos. 7 to 9 and for those published in the United Nations, *Treaty Series*, see references in Cumulative Indexes Nos. 2, 4, 5, 7 and 8, as well as annex C in volumes 642, 651 and 666.

¹ Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. CXLIII, p. 257. Pour les faits ultérieurs concernant cette Convention publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n°s 7 à 9 et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir les références dans les Index cumulatifs n°s 2 et 4 à 8, ainsi que l'annexe C du volume 651.

² Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. CXLIII, p. 355. Pour les faits ultérieurs concernant cette Convention publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n°s 7 à 9 et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir les références dans les Index cumulatifs n°s 2, 4, 5, 7 et 8, ainsi que l'annexe C des volumes 642, 651 et 666.